

MB 326

This small, manageable trainer, used by pilots to make the switch from propeller aircraft to jets, was built for the Italian air force in the late 50s/early 60s. Simple and tough, extremely manageable and easy to fly, it soon became one of the Italian aeronautical industry's "best sellers", enjoying considerable export success. Several versions of the MB 326 saw service with the Australian and South African air forces. There, as in Italy, it has only recently been replaced by more modern aircraft.

Dieser kleine und wendige Trainer dient zur Schulung der Piloten von Propellerflugzeugen auf Jets und wurde in den 50/60er Jahren für die italienische Luftwaffe entwickelt. Auf Grund seiner Robustheit, Wendigkeit und seiner Flugeigenschaften wurde er in diverse Länder exportiert. Der MB 326 kam in der australischen und südafrikanischen Luftwaffe zum Einsatz, wie auch in Italien, wo er in den 90ern durch modernere Geräte ersetzt wurde.

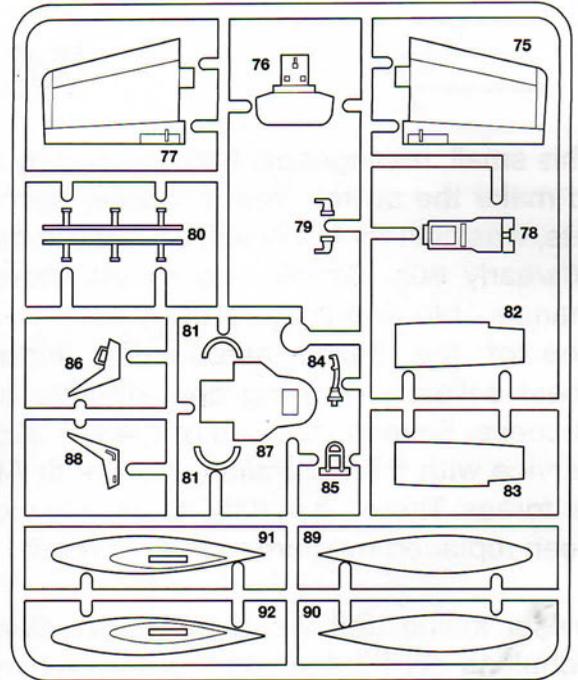
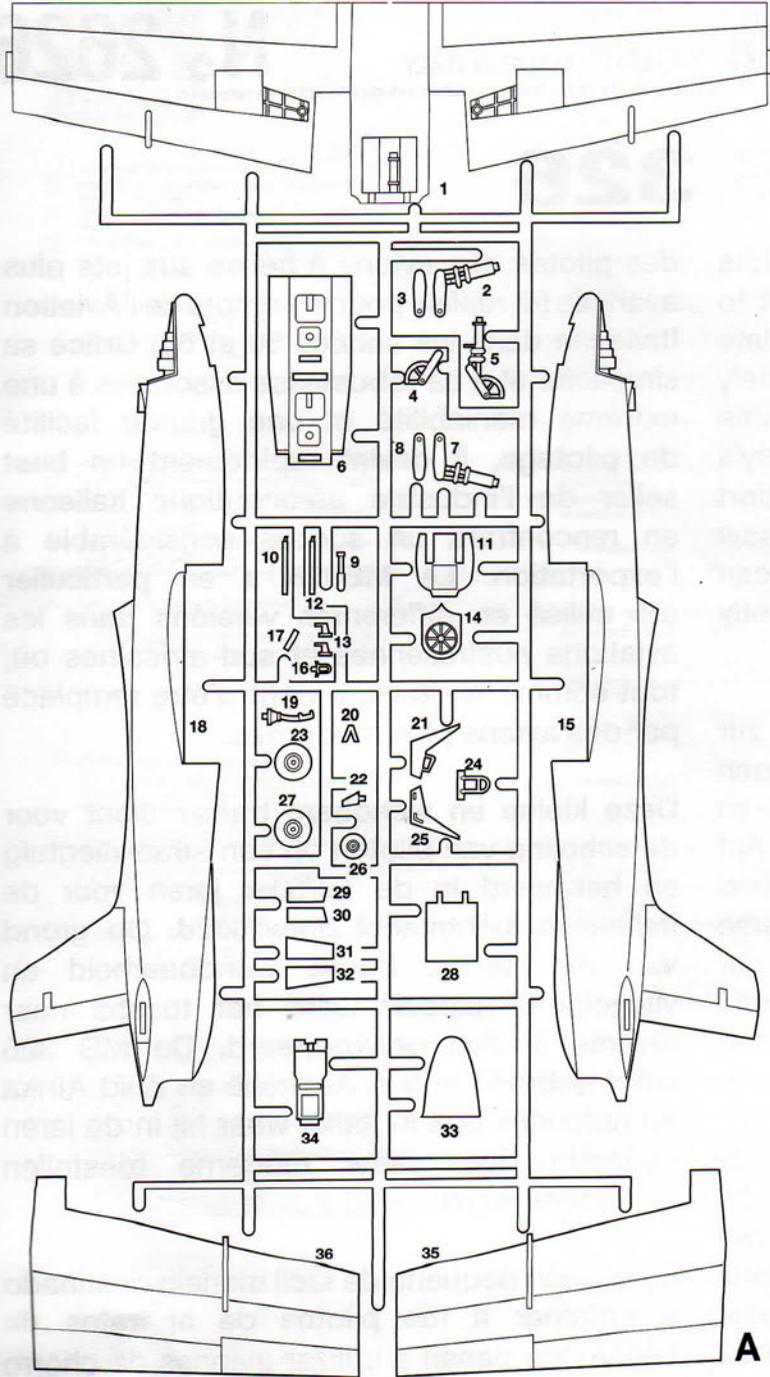
Questo piccolo e maneggevole aereo da addestramento per il passaggio dei piloti dai velivoli ad elica agli aerei a getto avanzati venne realizzato per le esigenze dell'Aviazione Italiana a cavallo degli anni '50 e '60. Grazie alle sue doti di semplicità e robustezza unite ad una estrema maneggevolezza e facilità di pilotaggio divenne brevemente un "bestseller" dell'industria aeronautica italiana conseguendo un notevole successo di esportazioni. L'MB 326 ha infatti prestato servizio in differenti versioni con le Aviazioni Australiana e Sud Africana ove al pari dell'Italia è stato sostituito da macchine più moderne solo in questi anni.

Ce petit avion maniable destiné à la transition

des pilotes des avions à hélice aux jets plus avancés fut réalisé pour le compte de l'Aviation Italienne dans les années 50 et 60. Grâce sa simplicité et à sa robustesse associées à une extrême maniabilité et une grande facilité de pilotage, il devint rapidement un best seller de l'industrie aéronautique italienne en rencontrant un succès considérable à l'exportation. Le MB326 a en particulier été utilisé en différentes versions dans les aviations australiennes et sud-africaines où, tout comme en Italie, il vient d'être remplacé par des avions plus modernes.

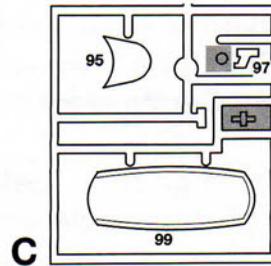
Deze kleine en wendbare trainer dient voor de scholing van piloten op een straalvliegtuig en het werd in de 50/60er jaren voor de Italiaanse luchtmacht ontwikkeld. Op grond van de stevige bouw, wendbaarheid en vliegeigenschappen werd het toestel naar diverse landen geëxporteerd. De MB 326 werd gebruikt in o.a. Australië en Zuid Afrika en natuurlijk ook in Italië, waar hij in de jaren negentig door meer moderne toestellen vervangen werd.

Este avión pequeño de fácil manejo destinado a entrenar a los pilotos de aparatos de hélice que pasan a utilizar aviones de chorro avanzados, ha sido realizado para satisfacer las exigencias de la Aviación italiana, surgidas entre los años '50 y '60. Gracias a su facilidad, resistencia y el manejo sumamente fácil, se ha convertido en el avión más vendido de la industria aeronáutica italiana, representando un éxito en las exportaciones. El MB 326 ha prestado servicio en distintas versiones de las Aviaziones Australianas y del África del Sur, en donde como en Italia, ha sido sustituido por aparatos más modernos sólo recientemente.



B

Parts not for use
 Teile werden nicht
 verwendet
 Parti da non utilizzare
 Pièces à ne pas
 utiliser



C

APRIRE I FORI
 DRILL HOLES
 DIE LOCHER AUSBOHREN
 OUVRIER LES TROUS
 PERFORAR LOS AQUEROS
 BOOR GAATJES

Legenda colori: I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI **MODEL MASTER**
 Painting instruction: The indicated colour numbers refer to the ITALERI **MODEL MASTER**
 Bemalungshinweise: Die angegebenen Farbrnummern beziehen sich auf die ITALERI **MODEL MASTER**
 Mode d'utilisation de la peinture: Les références indiquées concernent les peintures ITALERI **MODEL MASTER**

A

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749

MODEL MASTER ACRYL - 4768

B

OLIVE DRAB (FLAT)

F.S. 37087

MODEL MASTER - 1711

MODEL MASTER ACRYL - 4728

C

TAN (FLAT)

MODEL MASTER - 1567

MODEL MASTER ACRYL - 4697

D

YELLOW (FLAT)

MODEL MASTER - 1569

E

DARK GULL GRAY (FLAT)

F.S. 36231

MODEL MASTER - 1740

MODEL MASTER ACRYL - 4755

F

GUN METAL (METALIZER)

MODEL MASTER - 1405

MODEL MASTER ACRYL - 4681

G

CHROMATE (FLAT)

MODEL MASTER - 1584

MODEL MASTER ACRYL - 4683

H

SILVER

MODEL MASTER - 1546

MODEL MASTER ACRYL - 4678

I

SAND (FLAT)

F.S. 33531

MODEL MASTER - 1706

MODEL MASTER ACRYL - 4720

L

FRENCH BLUE (GLOSS)

MODEL MASTER - 2715

MODEL MASTER ACRYL - 4659

M

WHITE (FLAT)

F.S. 37875

MODEL MASTER - 1768

MODEL MASTER ACRYL - 4769

N

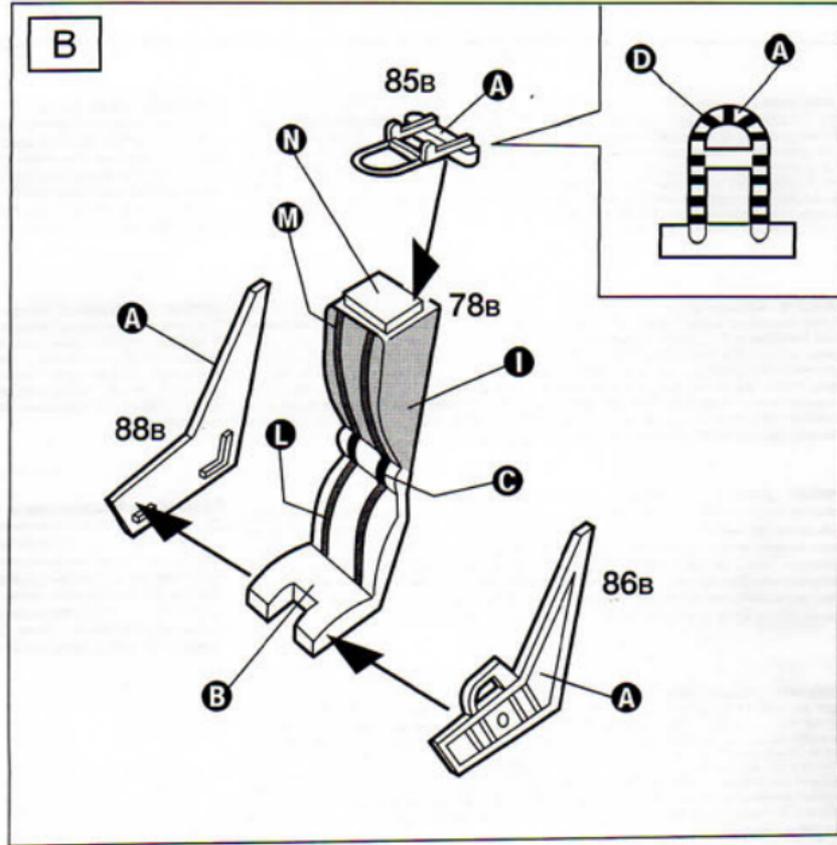
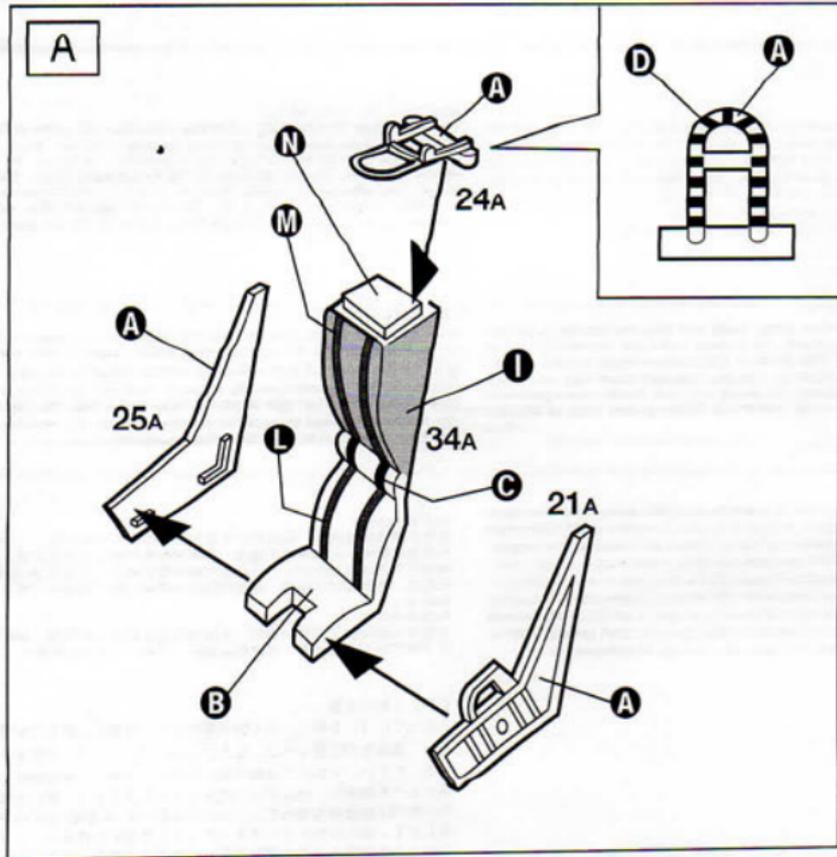
PALE GREEN (FLAT)

F.S. 34227

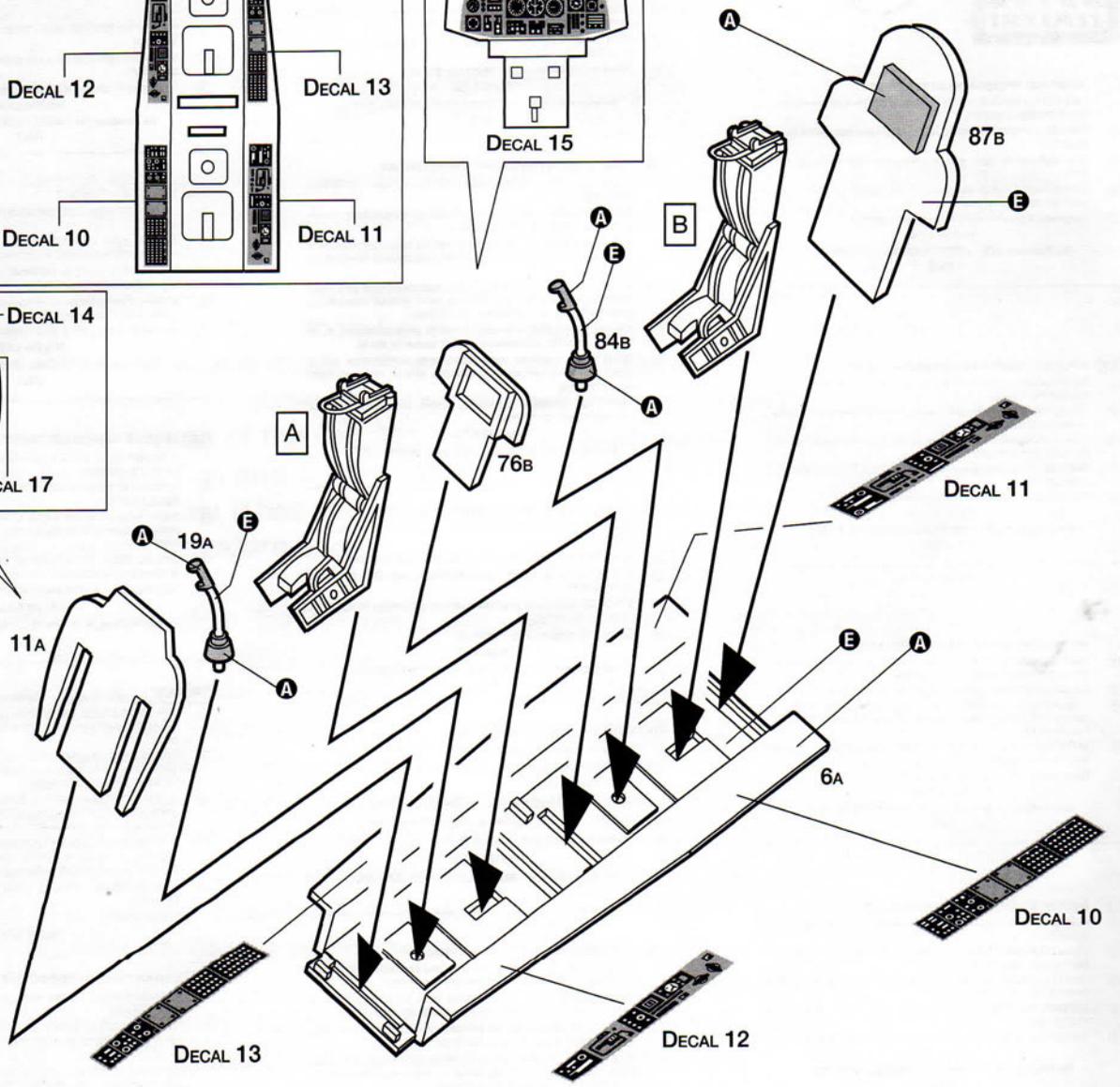
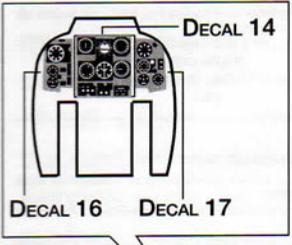
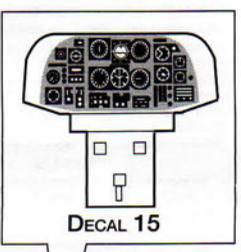
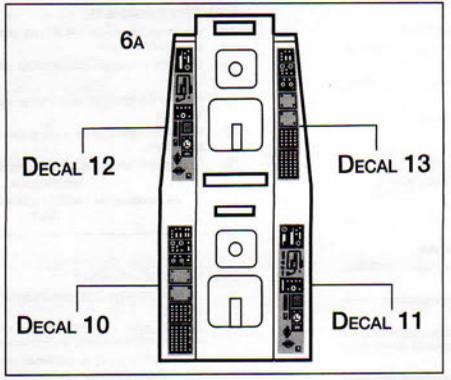
MODEL MASTER - 1716

MODEL MASTER ACRYL - 4739

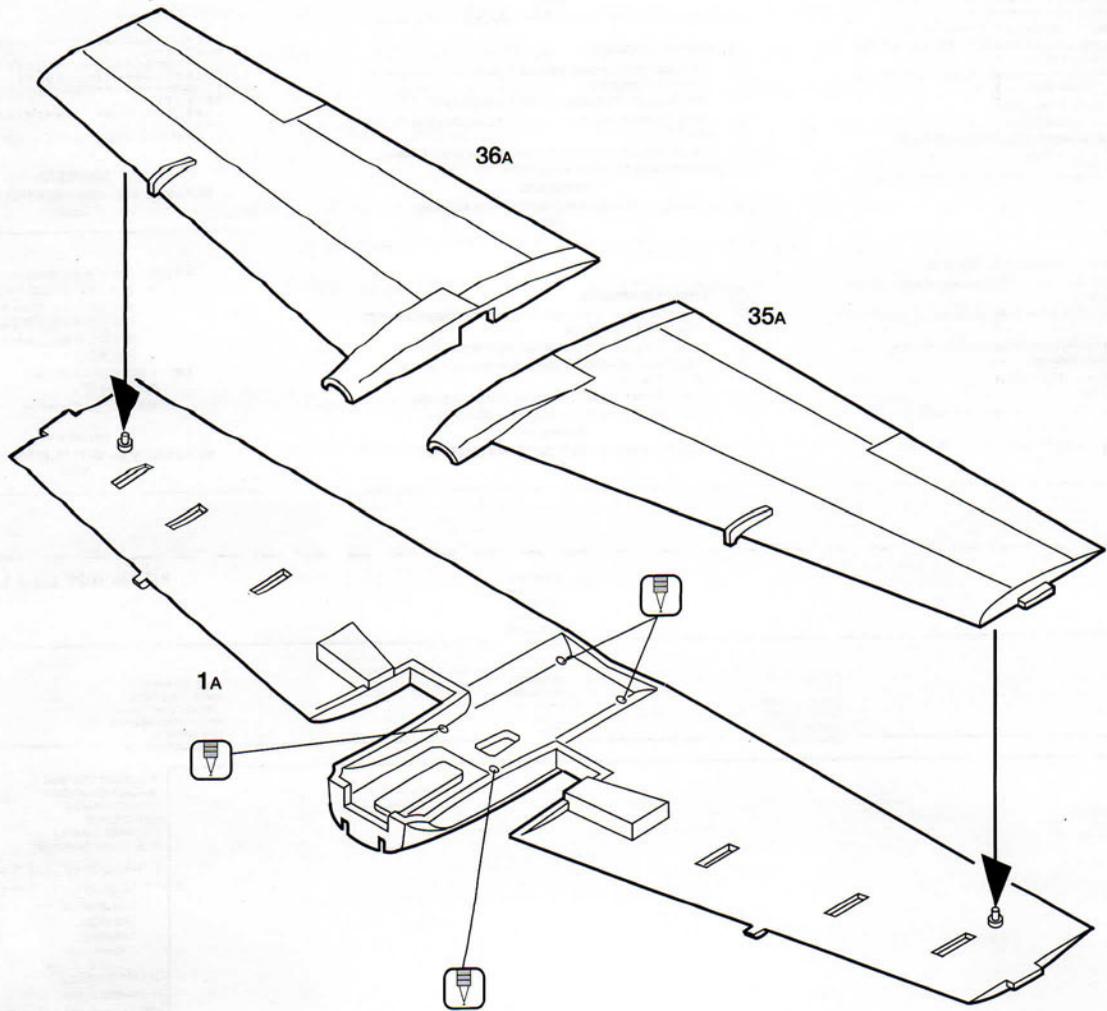
1



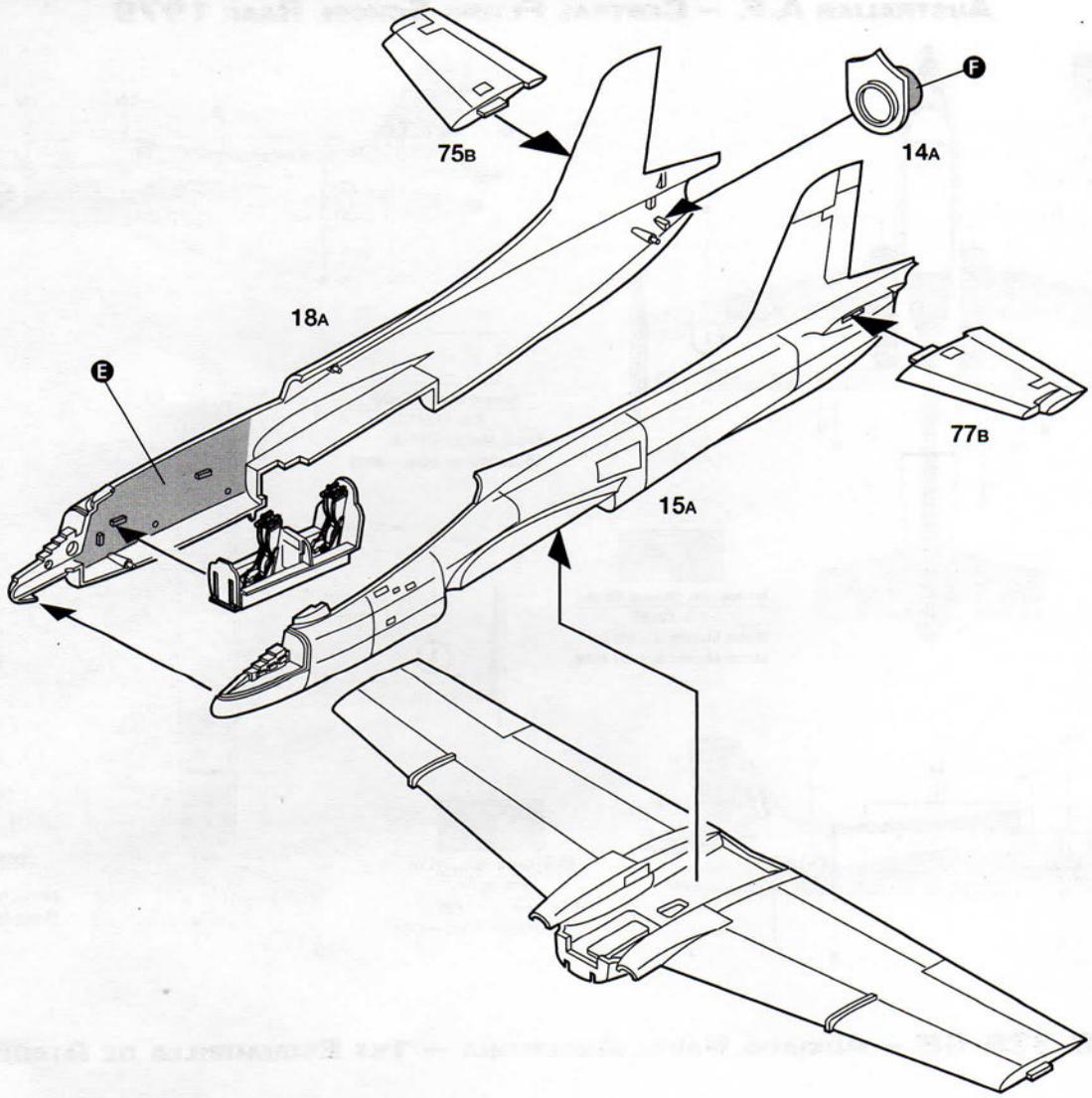
2



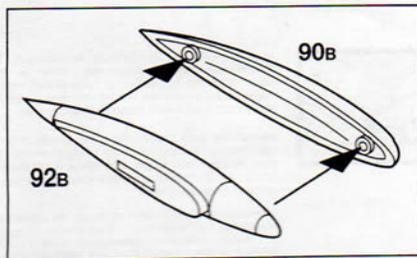
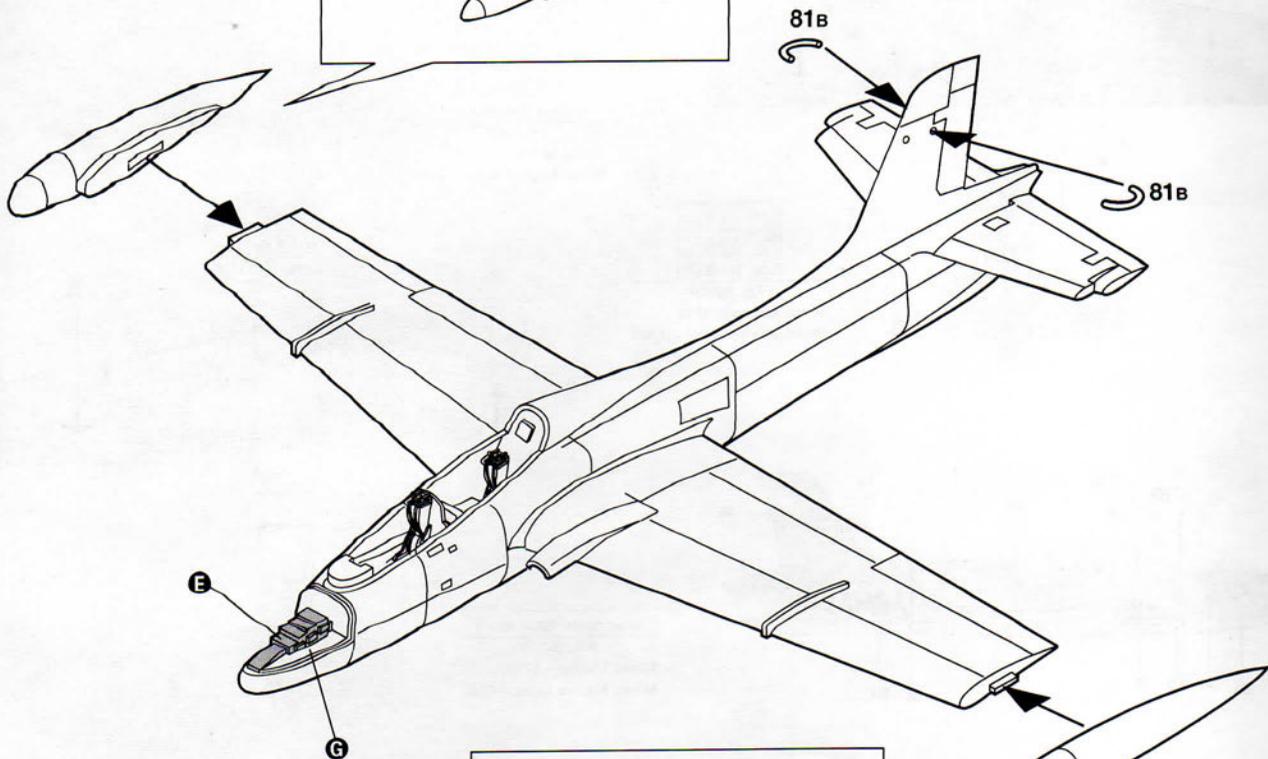
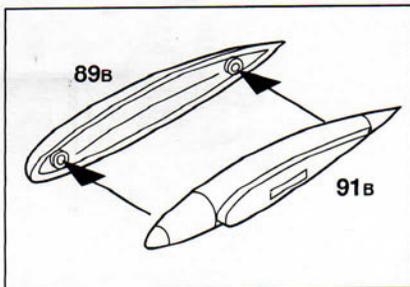
3



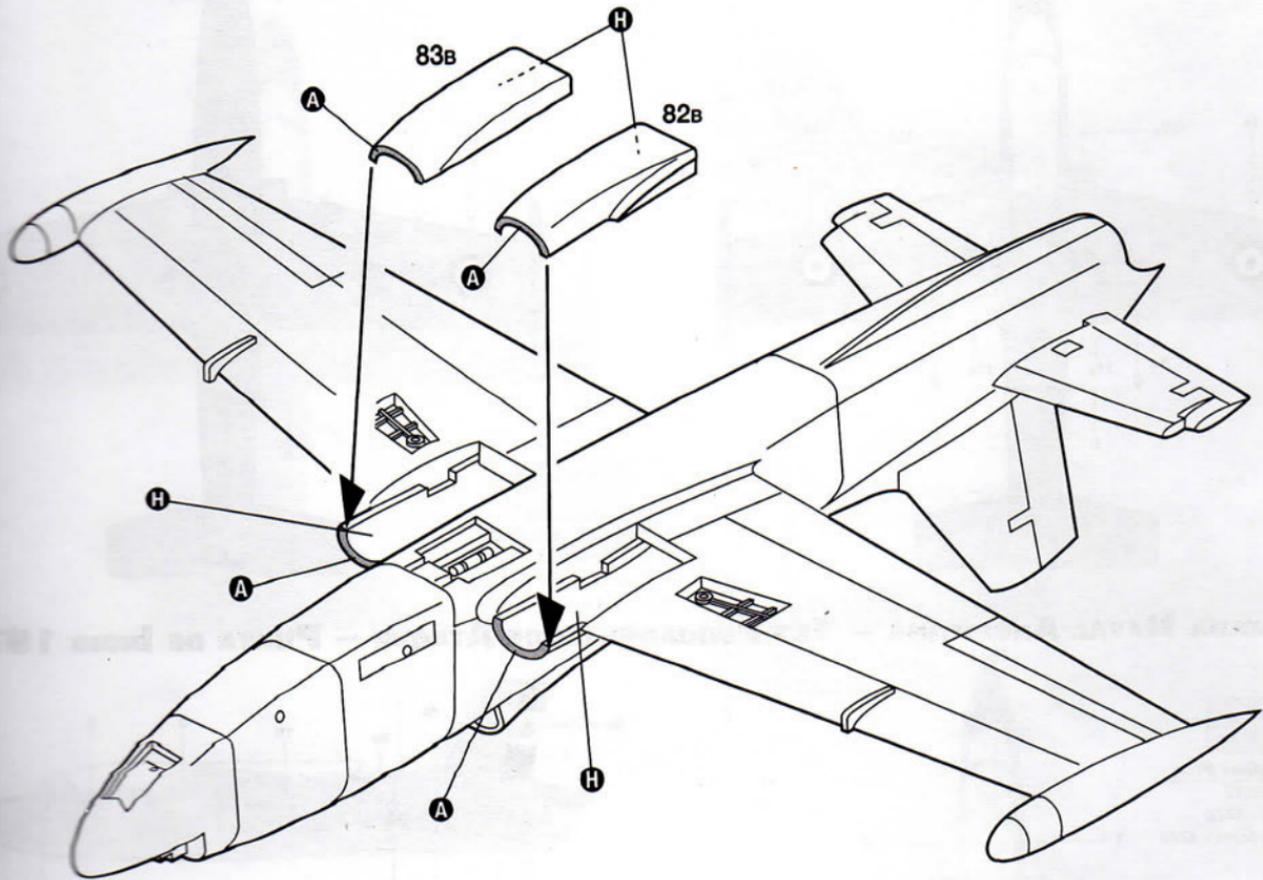
4



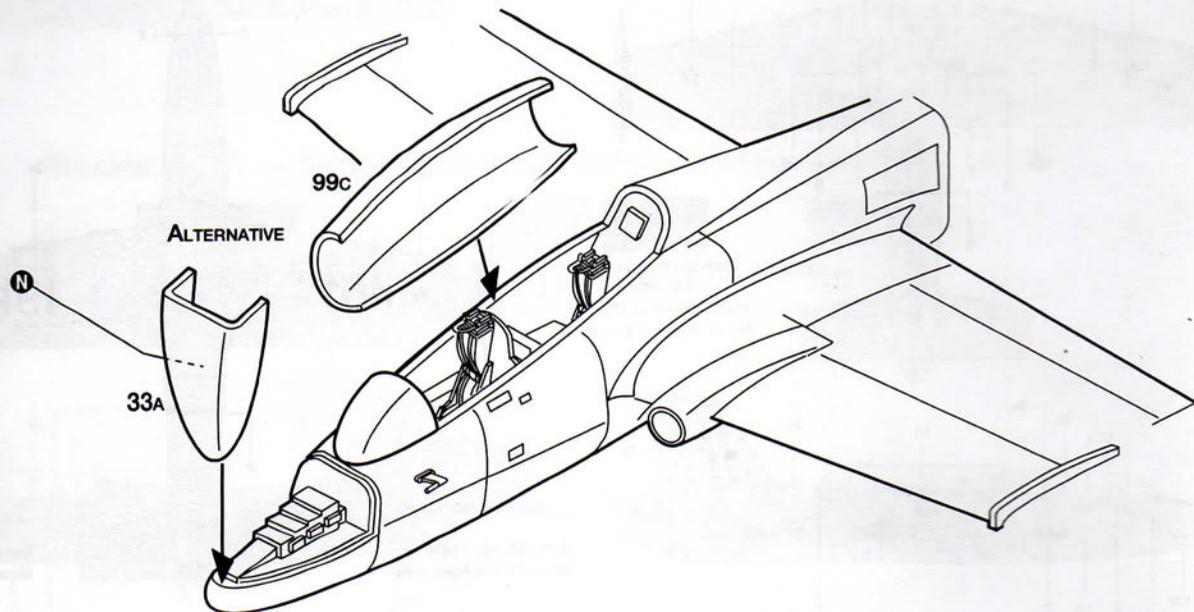
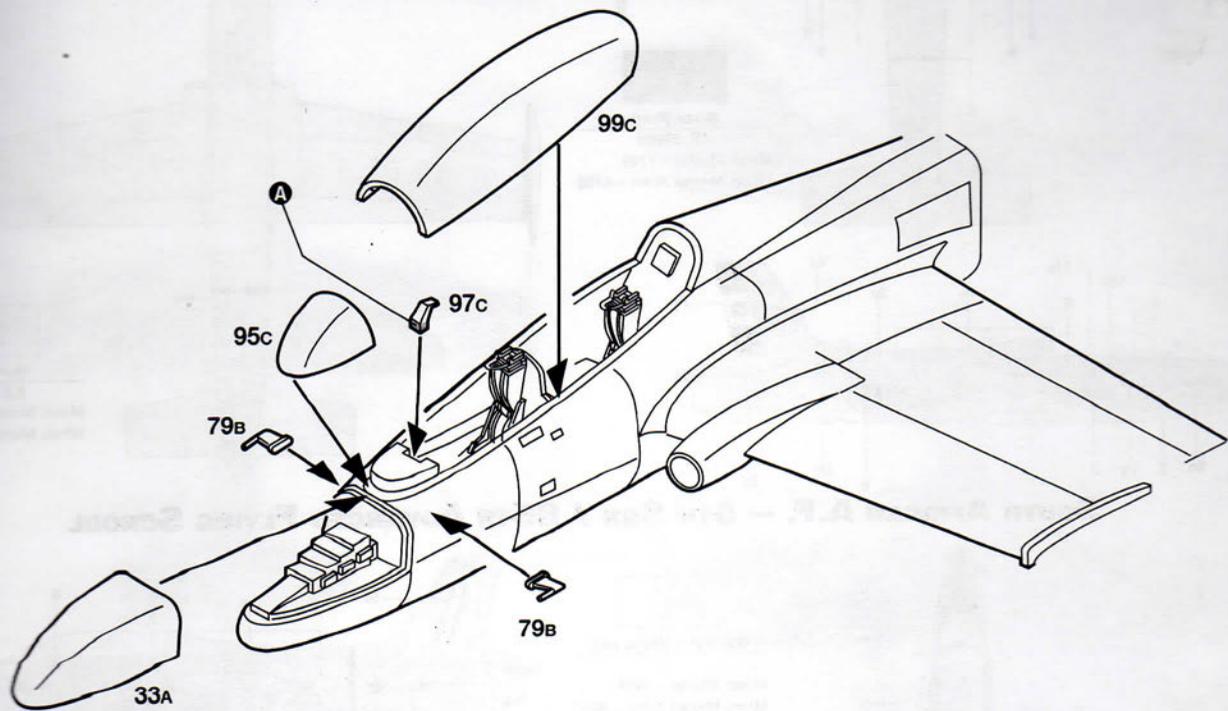
5



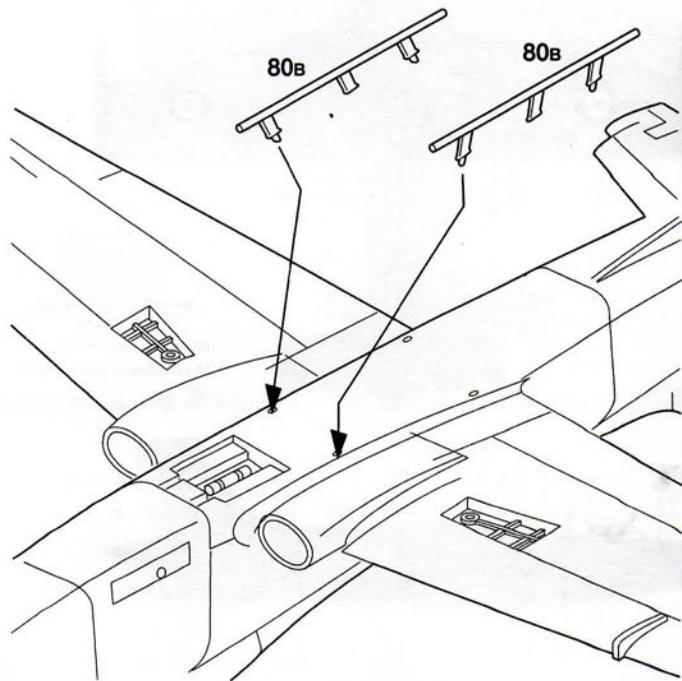
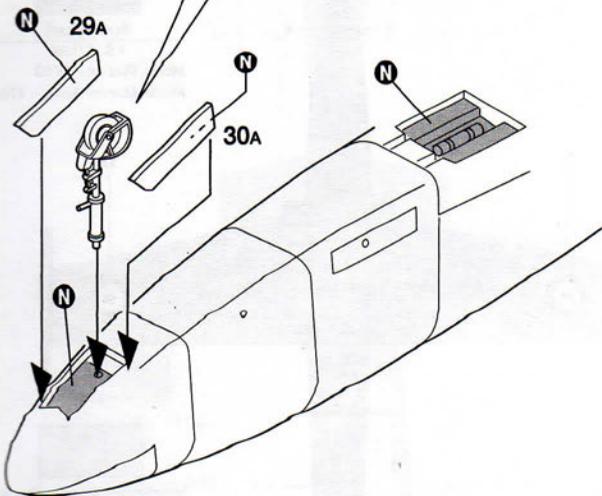
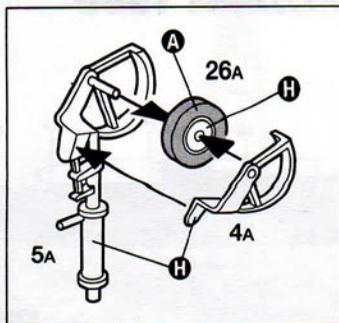
6



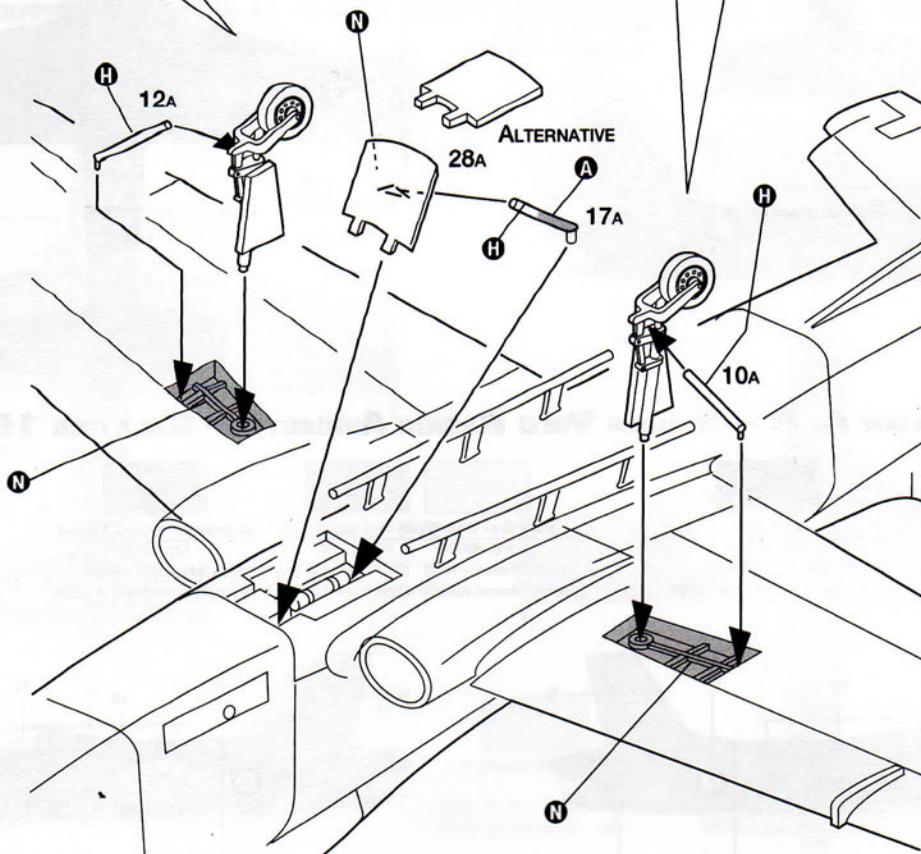
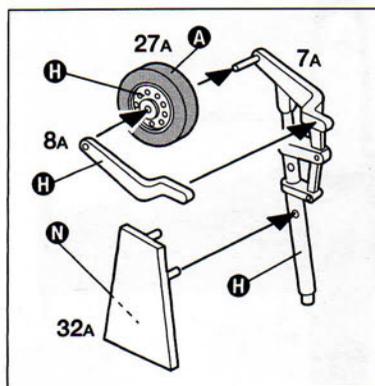
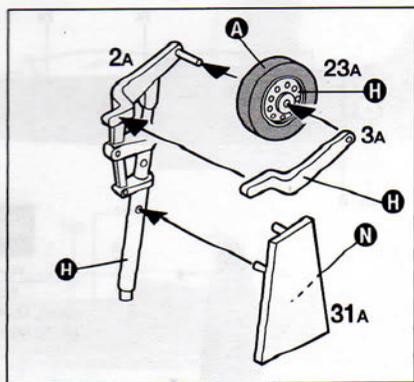
7



8

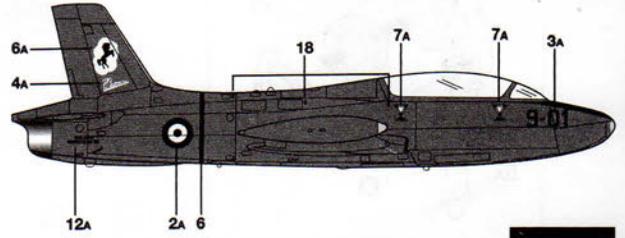
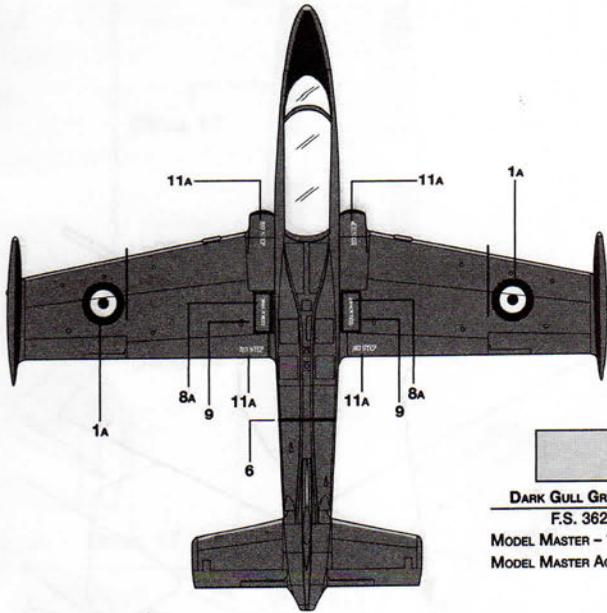


9



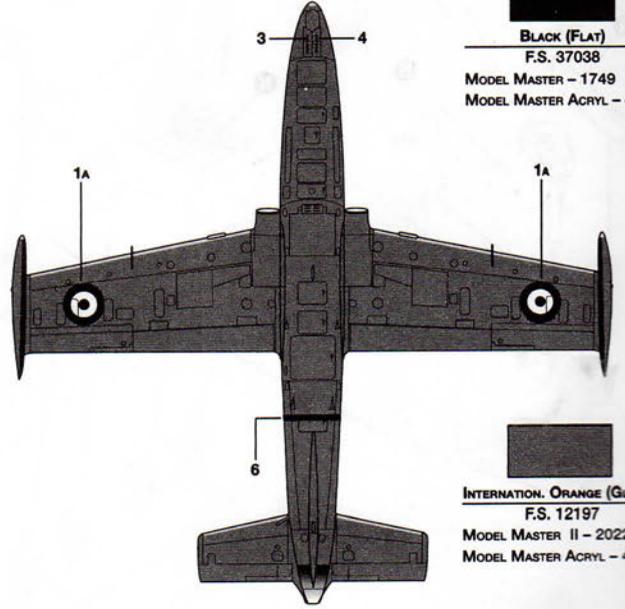
ITALIAN A. F. - 9TH STORMO / 609TH SQN - GRAZZANISE 1986

8

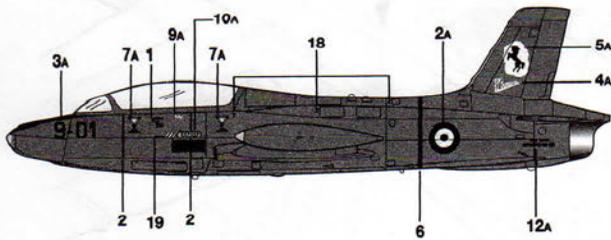


BLACK (FLAT)
F.S. 37038
MODEL MASTER - 1749
MODEL MASTER ACRYL - 4768

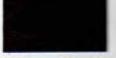
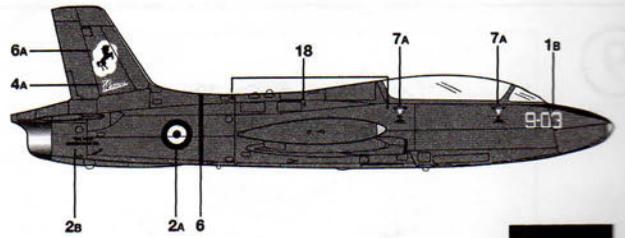
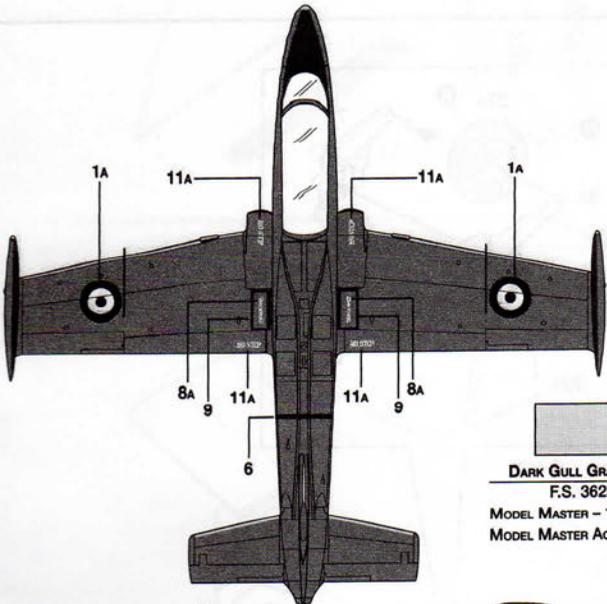
DARK GULL GRAY (FLAT)
F.S. 36231
MODEL MASTER - 1740
MODEL MASTER ACRYL - 4755



INTERNATION. ORANGE (GLOSS)
F.S. 12197
MODEL MASTER II - 2022
MODEL MASTER ACRYL - 4682

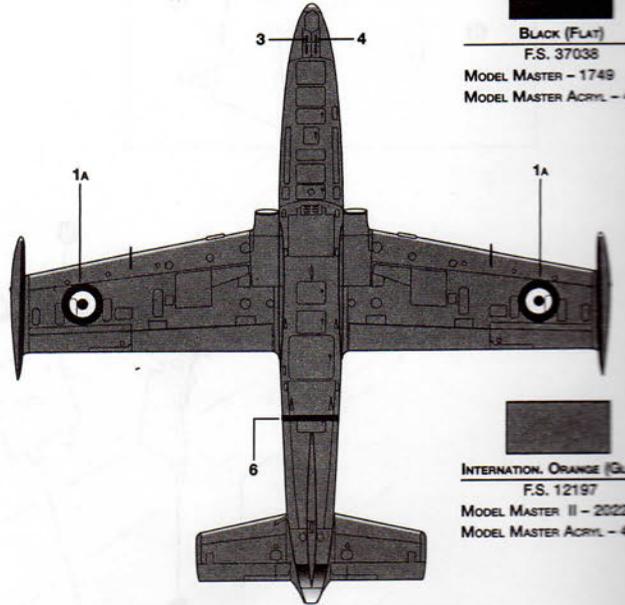


ITALIAN A. F. - 9TH STORMO / 609TH SQN - GRAZZANISE 1990

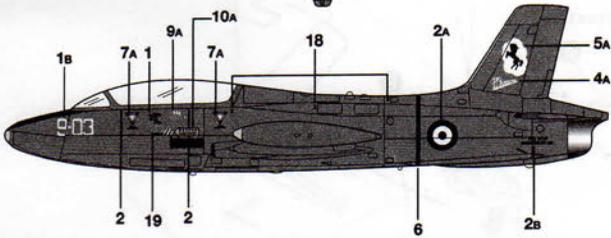


BLACK (FLAT)
F.S. 37038
MODEL MASTER - 1749
MODEL MASTER ACRYL - 4768

DARK GULL GRAY (FLAT)
F.S. 36231
MODEL MASTER - 1740
MODEL MASTER ACRYL - 4755



INTERNATION. ORANGE (GLOSS)
F.S. 12197
MODEL MASTER II - 2022
MODEL MASTER ACRYL - 4682



ITALIAN A. F. - SCUOLA VOLO BASICO AVIOGETTI - GALATINA 1974

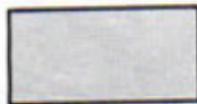


BLACK (FLAT)

F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749

MODEL MASTER ACRYL - 4768



DARK GULL GRAY (FLAT)

F.S. 36231

MODEL MASTER - 1740

MODEL MASTER ACRYL - 4755

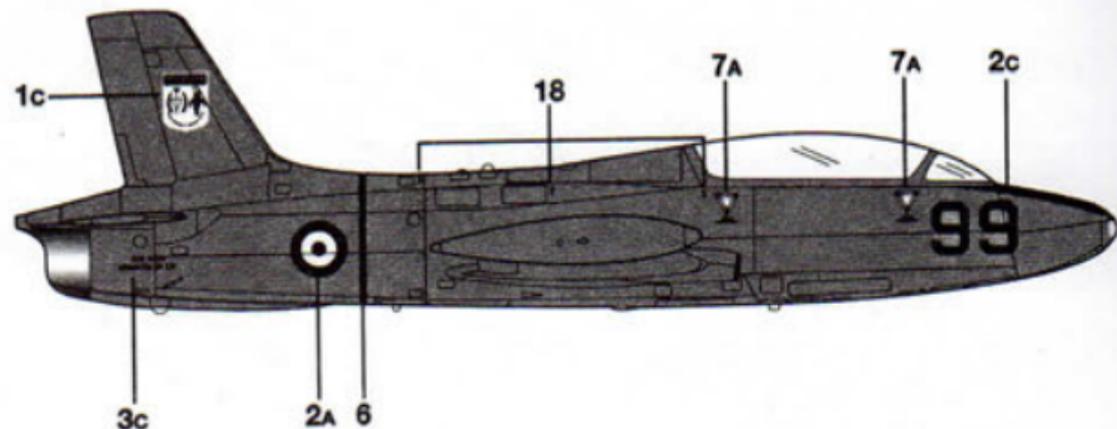
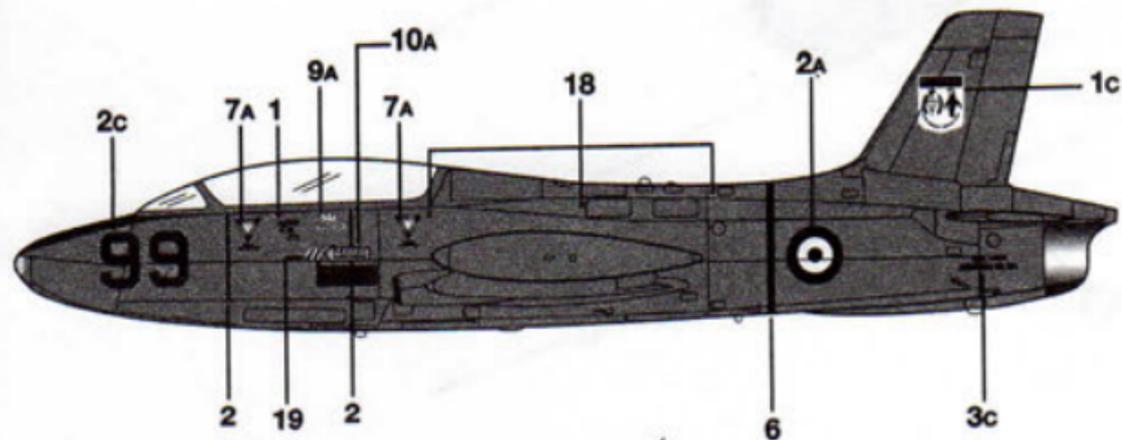


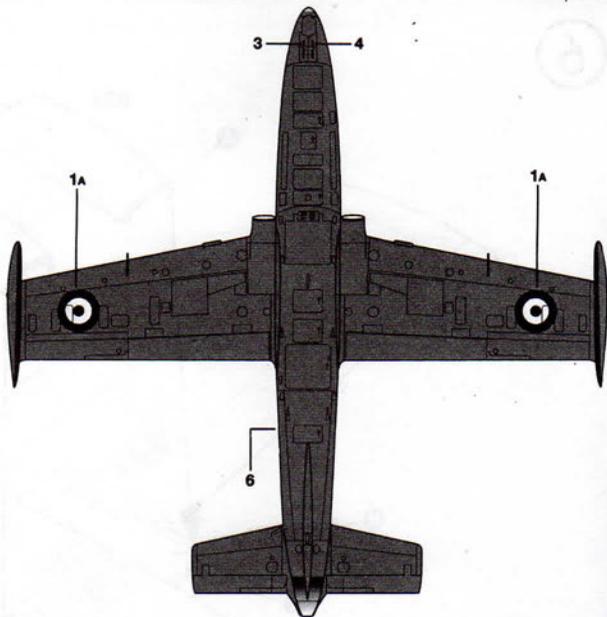
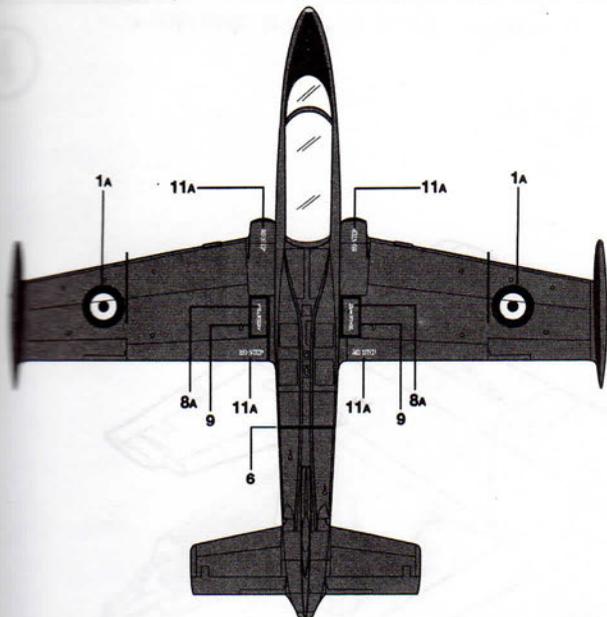
INTERNATION. ORANGE (GLOSS)

F.S. 12197

MODEL MASTER II - 2022

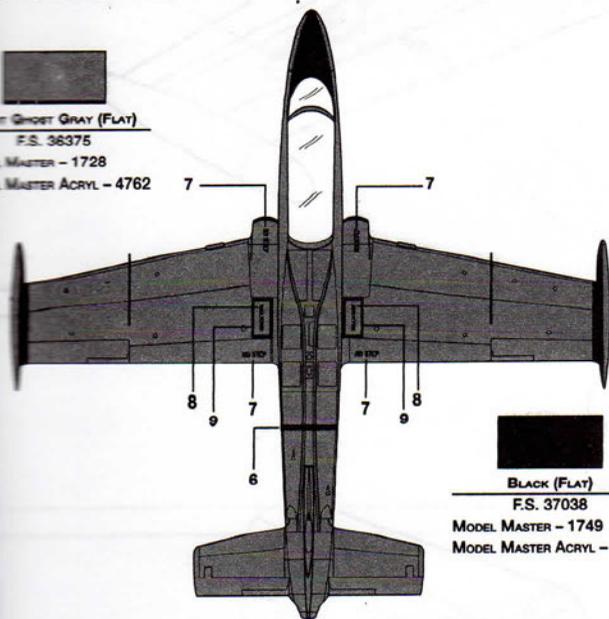
MODEL MASTER ACRYL - 4682

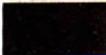


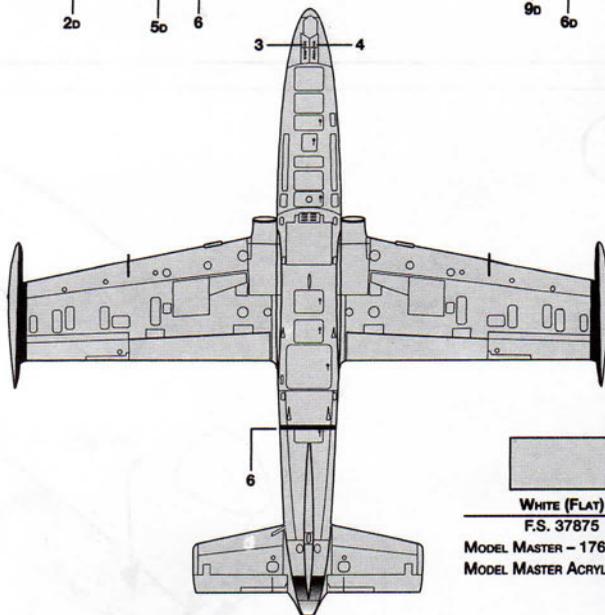
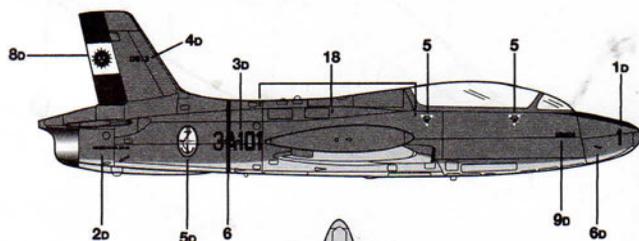


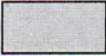
ARMADA NAVAL ARGENTINA – 1ST ESQUADRILLA DE ATAQUE – PUNTA DE INDIOS 1970

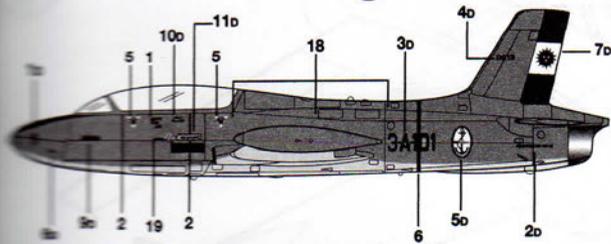

LIGHT GHOST GRAY (FLAT)
 F.S. 36375
 MODEL MASTER - 1728
 MODEL MASTER ACRYL - 4762



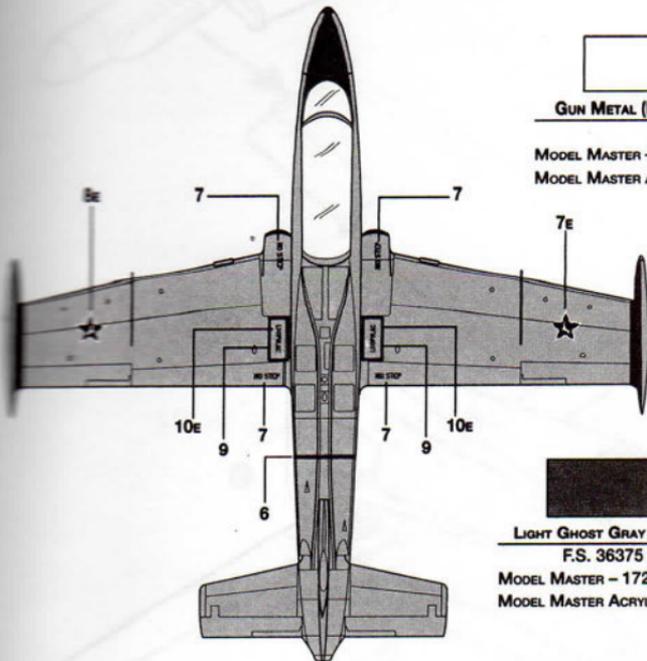

BLACK (FLAT)
 F.S. 37038
 MODEL MASTER - 1749
 MODEL MASTER ACRYL - 4768




WHITE (FLAT)
 F.S. 37875
 MODEL MASTER - 1768
 MODEL MASTER ACRYL - 4769



SOUTH AFRICAN A.F. - 5TH SQN / 85TH ADVANCED FLYING SCHOOL



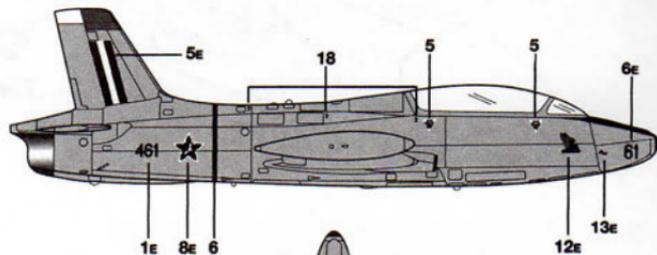
GUN METAL (METALIZER)

MODEL MASTER - 1405
MODEL MASTER ACRYL - 4681



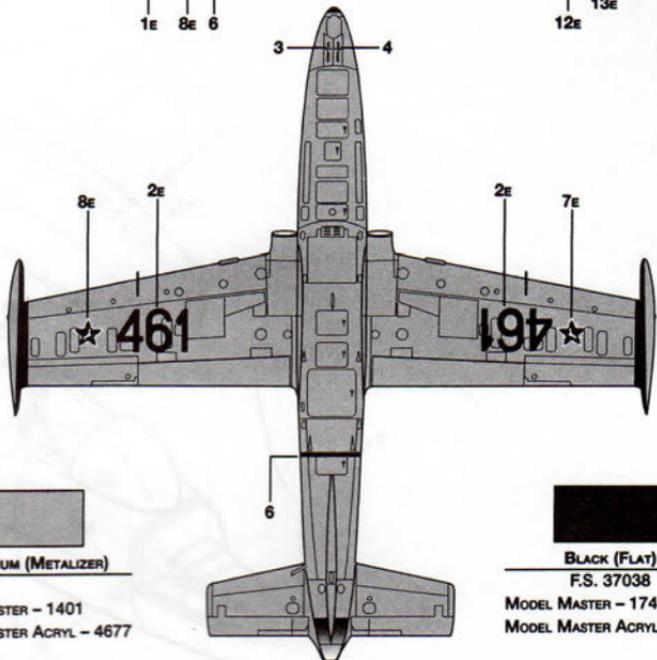
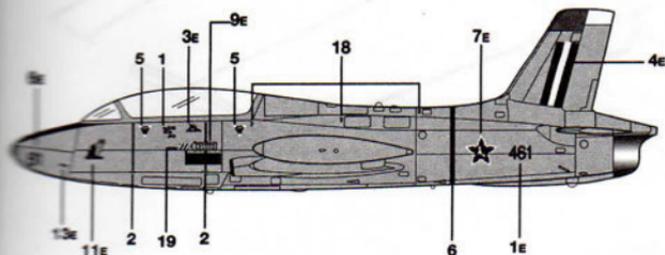
LIGHT GHOST GRAY (FLAT)

F.S. 36375
MODEL MASTER - 1728
MODEL MASTER ACRYL - 4762



ALUMINIUM (METALIZER)

MODEL MASTER - 1401
MODEL MASTER ACRYL - 4677



BLACK (FLAT)

F.S. 37038
MODEL MASTER - 1749
MODEL MASTER ACRYL - 4768

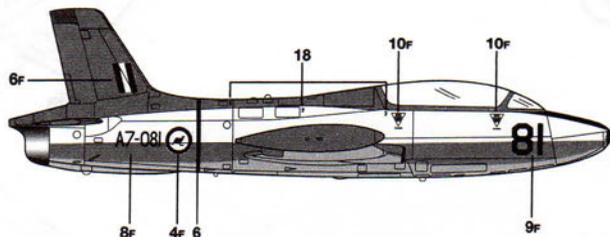
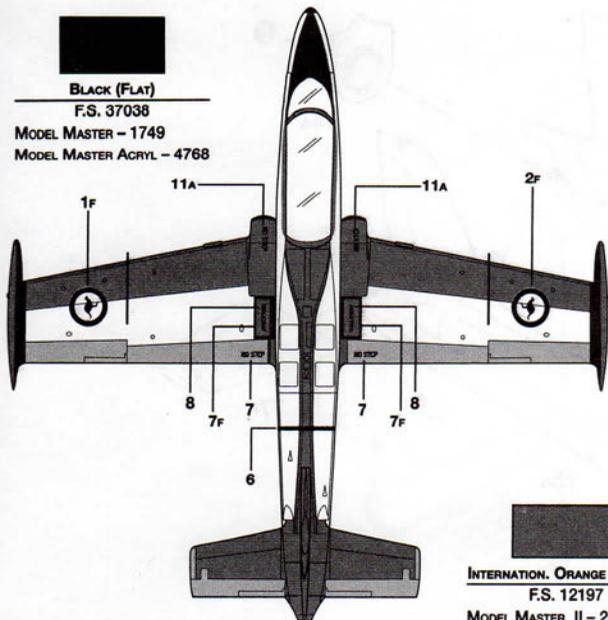
AUSTRALIAN A.F. - CENTRAL FLYING SCHOOL RAAF 1979

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749

MODEL MASTER ACRYL - 4768

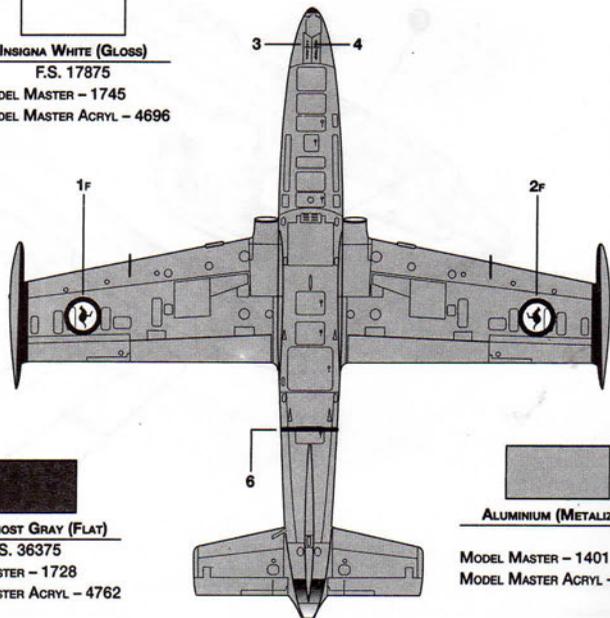


INSIGNIA WHITE (GLOSS)

F.S. 17875

MODEL MASTER - 1745

MODEL MASTER ACRYL - 4696

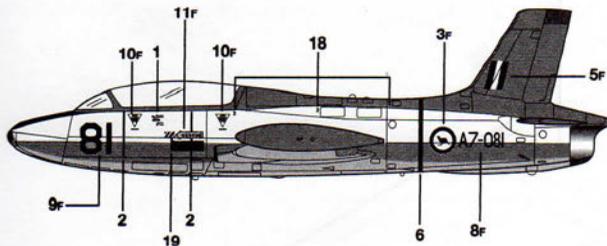


INTERNATION. ORANGE (GLOSS)

F.S. 12197

MODEL MASTER II - 2022

MODEL MASTER ACRYL - 4682



LIGHT GHOST GRAY (FLAT)

F.S. 36375

MODEL MASTER - 1728

MODEL MASTER ACRYL - 4762

ALUMINIUM (METALIZER)

MODEL MASTER - 1401

MODEL MASTER ACRYL - 4677

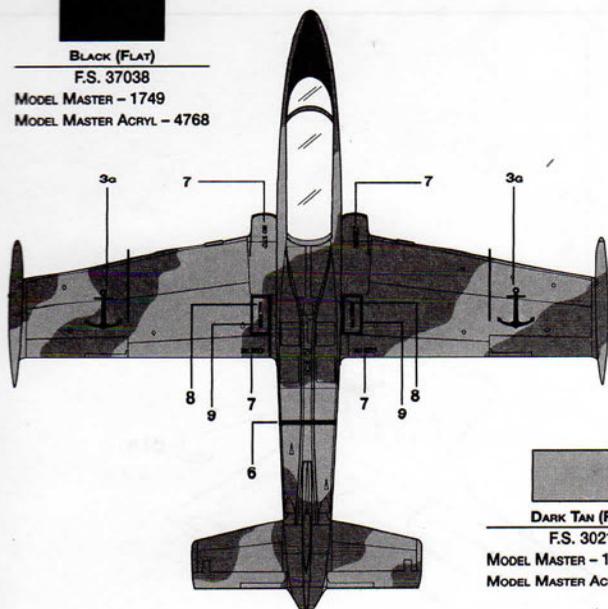
MB 326 GB – ARMADA NAVAL ARGENTINA – 1ST ESQUADRILLA DE ATAQUE

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

MODEL MASTER – 1749

MODEL MASTER ACRYL – 4768

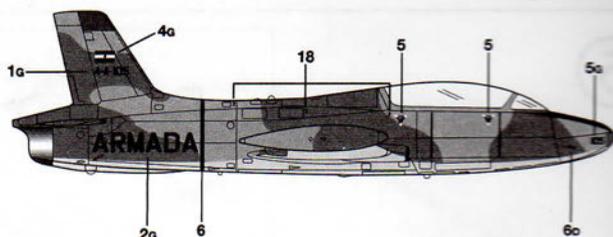
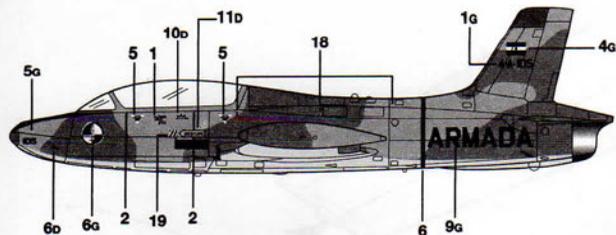


DARK TAN (FLAT)

F.S. 30219

MODEL MASTER – 1742

MODEL MASTER ACRYL – 4709

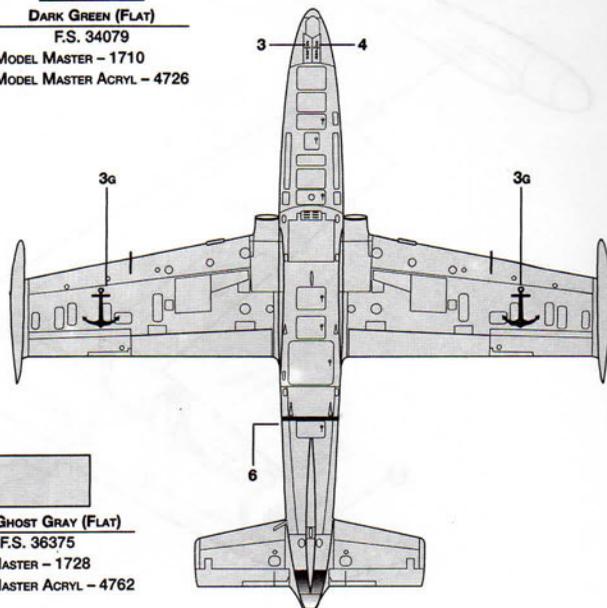


DARK GREEN (FLAT)

F.S. 34079

MODEL MASTER – 1710

MODEL MASTER ACRYL – 4726



LIGHT GHOST GRAY (FLAT)

F.S. 36375

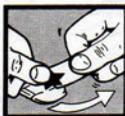
MODEL MASTER – 1728

MODEL MASTER ACRYL – 4762

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decalor: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 1/2-minut. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: Knip het benodigde deel uit, dempel het ca. 1/2 minuut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法: 台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはってください。やわらかい布でマークを押して気泡を取ってください。マーク面には、かわかまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, погрузите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выберите необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилегания прожмите декаль чистой тряпочкой.

D WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessem, da diese Verletzungen verursachen können.
- ACHTUNG:** Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

Kundendienst für Deutschland:
Gebr. FALLER GmbH 78148 Gütenbach**NL** BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL

- Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingestikt of opgesnoven worden.
- Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hoorby messen ter voorkoming van letsels.
- WAARSCHUWING:** Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

E INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA

- Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- ATENCIÓN:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

ITALY

S VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS

- Var noga att läsa och helt första instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. (Instruktionsboken medföljer byggsatsen.)
- Vid bygandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
- När du lossar plastdelarna från gjutramen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämna till dessa med fil eller sandpapper.
- Vissa delar är löstagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Akta ögonen.
- Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkarer och motsvarande uppgifter om importören.
- WARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

HR PROČITATI A SAGUVATI

- Igracke neprikladne za djecu mlađiju od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
- Prisutnos krajnjih oštrih dijelova pri montazi istog modela.
- Ako upotrebljavate alat i nožev za montiranje obratite pažnju da se ne posjećete.
- Boje su preporučene za ovaj model službe samo za odrasle modelare.
- Sadržati ovu adresu za buduća obavještenja.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

H ELOVLASNI ÉS BETARTANI

- A j-ték nem adható 3 éven aluli kicsiknek, mert lenyelhetik vagy leszippantják a kis részeket.
- A modelleken az össze-illt-shoz szükséges végződések tal-halók.
- Amennyiben az össze-illt-shoz éles eszközöket haszn-l, vigy-zzon, hogy meg ne sértsé mag-t!
- Az össze-illt-shoz javasolt színeket csak felnőtteknek ajánljuk.
- Kérjük, hogy őrizze meg azt a címet tov-bbi hivatkoz-s célj-ból.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

Καθημέρι
ЮСарΠΙΘΩΣΣ

ITALERI S.P.A.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ

- Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει Βερρά Βέρρη.
- Το κιτ περιέχει Βέρρη Βε Βυτερές άκρες τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του Βοντέλου Βε ακρίβεια.
- Προσοχή κατά τη χρήση Βοντελιστικών εργαλείων και κοπιτών τα οποία Βπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Προσοχή: Τα χρώματα που συστήνονται για το χρωματισμό του κιτ είναι για ενήλικες Βοντελιστές Βόνο.
- Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελλοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

- このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下の子供には適しません。
- モデルの正確な再現のために、ゆびをえず先端のどがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
- 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。
- 注意: このキットで塗られている塗料は成人モデルラーの使用に限りされます。
- 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

重要説明: 由於包含細小部份, 此模型不適合3歲或以下兒童。
由於製作上的比例及真實性起見, 此模型的部份可能帶有銳角。
當使用其他模型工具如利刀等需特別留意安全。

注意: 此模型所指定漆料只適合成年人仕使用。
請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

NAME
NAME
NAME
NOM
NOMBRE
NAAMTOWN
CITTA
STADT
VILLE
CIUDAD
GEMEENTEDEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELENADDRESS
INDIRIZZO
ADRESSE
ADRESSE
DIRECCION
ADRESCOUNTRY
NAZIONE
LAND
PAYS
PAIS
LANDDATE OF BIRTH
DATA DI NASCITA
GEBURTSDATUM
DATE DE NAISSANCE
NACIDO/A EL
GEBORTE DATUM

KIT NO 2626 SCALE 1:48 - MB 326

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

- Retail Store
Negozio
Einzelhandel
Detailant
Detailista
Detailhandel
- Hyper Market
Grande Magazzino
Andere
Grande Surface
Gran Almacén
Hypermarkt

ITALERI S.p.A.

Via Pradazzo, 6/B

40012 - Calderara di Reno (Bo) ITALY

fax: 0039 51 726 459

e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com